9
1999
No.372

奈良会議所ニュース

THE NARA CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY NEWS



http://www.nara-cci.or.jp/

奈良会議所ニュース●第三七二号（昭和四八年七月二日第三種郵便物認可）平成十一年九月一〇日（毎月一回一〇日発行）発行所●奈良市登大路町三六番地一 編集責任者●今谷康夫 印刷所●共同精版印刷㈱ 一部五〇円（購読料は会費に含む）

KYODO SEIHAN PRINTING KSP
多色刷美術書、書籍ほか一般印刷
共同精版印刷株式会社
取締役社長 近東宏光
本　社：〒630-8013 奈良市三条大路2丁目2-6 TEL 0742-33-1221㈹ FAX 0742-33-7035
大阪支社：〒542-0082 大阪市中央区島之内1丁目12-3 〃 06-6271-7951㈹ 〃 06-6271-7954
東京支社：〒116-0014 東京都荒川区東日暮里5丁目6-4 〃 03-3802-4741㈹ 〃 03-3802-4740

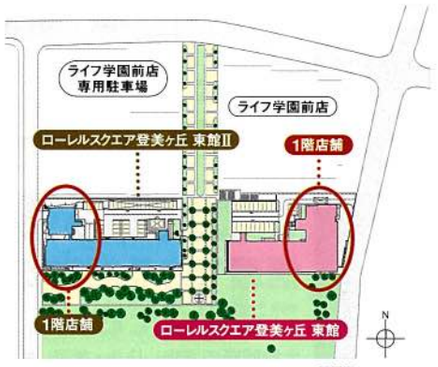
ますます賑わう「学園前・登美ヶ丘」
新店舗 分譲中
屈指の邸宅街、学園前・登美ヶ丘。
このエリアでは、商業施設や生活施設の誘致、
住宅地開発など21世紀に向けての
さまざまなプロジェクトが進行中。
新たにご商売をはじめるのには
最適のロケーションです。



イメージイラスト

生活者に密着したロケーションが魅力です。
●分譲マンション「ローレルスクエア登美ヶ丘 東館」「ローレルスクエア登美ヶ丘 東館Ⅱ」の1階が店舗区画。
●近鉄不動産が開発中の住宅地「学園前コモンズタウン」のエントランスゾーンに立地。
●北側は大型スーパー「ライフ学園前店」に隣接。
●「登美ヶ丘住宅地」「中登美団地」にも程近いロケーション。

先着順受付中



配置図



お問い合せは…
近鉄不動産㈱マンション事業本部
Phone 06-6212-8332
担当：西田・山田

事業主・売主
近鉄不動産
建設大臣免許(11)第407号 建設大臣許可(15-6)第9469号
社団法人 都市開発協会・不動産協会・日本高層住宅協会会員
本社 〒542-0076 大阪市中央区難波2丁目2番3号



応援します 時代の感性Clearに
明新印刷株式会社
MEISHIN
本　社 〒630-8141 奈良市南京終町3丁目464番地 TEL 0742(63) 0661(代) FAX 0742(63)0660
大阪営業所 〒543-0001 大阪市天王寺区上本町6-6-1 TEL 06(6771)4501・4696 FAX 06(6773)0492
もちいどの店 〒630-8217 奈良市橋本町36 TEL 0742(23) 3131(代) FAX 0742(26)0093

相談所 いんふぉめ〜しょん

平成十一年度
奈良県中小企業経営安定資金融資（ご案内）

一、貸付対象者
県内に事業所を有し、六ヶ月以上同一事業を営んでいる中小企業者。ただし、中小企業信用保険法の保険対象業種に限る。
尚、特別小口融資（無担保無保証人）の保証利用残のある方は、本件保証利用はできません。

一、貸付限度額
一企業　一〇〇〇万円
（但し運転資金）

一、貸付期間
三年以内
（内据置六ヶ月以内）

一、貸付利率
年二・二%
※変更となる場合があります。

（外に保証協会保証料〇・五%必要）

一、申込必要書類
（法人）
・安定資金借入申込書
・信用保証委託申込書
・決算書（決算より六ヶ月以上経過の場合は、試算表も必要）
・法人の登記簿謄本
・定款の写
・代表取締役の住民票の抄本
（個人）
・安定資金借入申込書（資金繰り表を含む）
・信用保証委託申込書
・申告書・決算書
・住民票の抄本

※許認可業種については、許認可証等の写
※保証人は二名、法人の場合は代表者個人のほかに二名とし合計三名とする。

一、申込期間
平成十一年九月一日
〜十月十五日
（当所受付）
平成十一年九月一日
〜十月十二日

一、取扱金融機関
商工組合中央金庫奈良支店、南都銀行、奈良銀行、大和信用金庫、奈良中央信用金庫、奈良信用金庫

※借入申込書用紙は、当所一階中小企業相談所窓口にあります。

一、お問い合わせ先
奈良商工会議所
中小企業相談所
（電話）二六−六二二二

マルケイ資金融資

—＊小規模事業者の皆様へ＊—

安心して借りられる〝無担保・無保証人〟の融資です。

▶融資額　550万円＋別枠450万円
（新規開業資金　550万円）

▶金利年2.2%です。
国が行っている小規模企業施策のひとつですから、金利は低利です。

▶返済は　運転資金５年以内
設備資金７年以内　です

▶お問い合わせ
当所中小企業相談所　℡ 26−6222㈹

蠟梅句会八月例会
（婦人会）

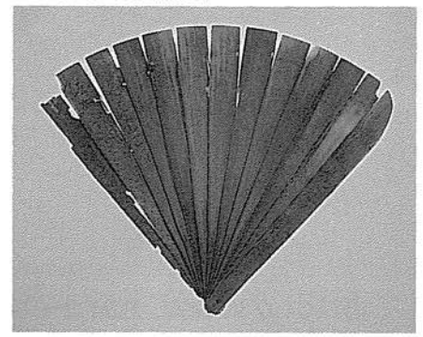
禰宜の声青葉の杜にこだませり　横田万里子
早朝の青芝踏むは素足なる　垣内　千代
走り根に座して夜涼のコンサート　斎藤　敏子
朝日未だ届かぬ庭に蟻動く　豊澤千鶴江
台風を孕む雲湧く原爆忌　並川　寿子
ひぐらしを聞きつつ散歩小休止　山口マサヱ
三伏や山葵利かせし鯛茶漬　大島　民郎

1999
9

Contents

相談所 いんふぉめ〜しょん 1
青年部便り 2
「ならマイバッグキャンペーン」にご協力を・新会員 3
中国桂林画家・毛純桂作画実演と作品展
市外局番0720地域の電話番号が変わります 4
販売士の受験通信教育は㈳日本販売士協会の通信講座で！ 5
経済指標 6
奈良市コーナー 8
㈶奈良市商業振興センターからのお知らせ 9
トレンド情報 10
友好倶楽部便り・不況に打ち勝つヒント 11
求職者情報・事務局日誌 12

●表紙の写真
提供　奈良市教育委員会



●表紙の説明

檜扇
（平城京右京二条三坊四坪出土）

檜扇（ひおうぎ）とは、檜の細長い薄板を綴りあわせて扇にしたものです。写真の檜扇は、奈良市菅原町にある奈良時代の遺跡で、平安時代初めに使われなくなった井戸から出土しました。
薄板の一枚一枚は骨と呼ばれ、この檜扇は十一枚の骨が残り、下端には要が留められていた要孔が穿たれています。骨の厚さは一㎜ほどで非常に薄く発掘調査から出土する檜扇の多くは、ばらばらになり、骨も破損しています。幸いこの檜扇は、要がはずれているものの重なった状態で出土し、残りも非常によいものです。
また、この檜扇は表裏に墨書があります。漢文で書かれているものが一枚あるほかは、万葉仮名で書かれています。いずれも手すさび（手慰み）で書かれたような内容です。
（奈良市教育委員会）

青年部便り

青年部七月例会（家族親睦例会）

今年の青年部七月親睦例会は、八月一日㈰に、一六〇名余りの参加で、バス四台を連ねて、淡路島の「淡路牧場」に、牛の乳搾り・バター手作り体験に行きました。午前八時三十分に商工会議所前に集合し絶好の天候に恵まれ、予定通りの出発となった。車中では、定番となった「ビンゴゲーム」子供向けビデオ、そして「禁煙」という婦人・子供を考えた親睦例会のスタートです。

途中何度かの休憩を取り十時半ごろに「明石海峡大橋」を通過する。明石海峡大橋を越えたところのサービスエリアにて、記念撮影を行い、予定より少し遅れて十二時過ぎに目的地の「淡路島牧場」に到着した。

到着後すぐに昼食となり、「バーベキューの館」で淡路牛のバーベキューに舌鼓を打った。昼食の後、二班に分かれて「牛の乳搾り」と「バター・チーズ造り」を体験した。参加者のほとんどがどちらも初体験で、ぎこちない手つきで終始笑いの渦であった。

予定より少し遅れて、三時過ぎに淡路牧場を出発し、明石海峡大橋までは順調に帰ってきたが、橋を渡ってからは大渋滞に巻き込まれ、中国道・阪神高速がノロノロ運転となり、車中ではひたすら「一休さん」のビデオが流れていた。奈良到着予定の六時を大幅に遅れて九時ごろに会議所前に到着となり七月家族親睦例会が無事に何の事故もなく終了しました。この例会を企画・運営していただいた廣田会員委員長をはじめ会員委員会の皆様大変お疲れ様でした。

事務局

Heart and Hand SANKYO
綜合建設業
一級建築士事務所
宅地建物取引業
三共土地建物株式会社
本　社　奈良市疋之庄町138番地の1　TEL 0742(62)0854㈹　FAX 0742(62)5676
大宮営業所　奈良市大宮町5丁目3番32号　TEL 0742(34)1667㈹　FAX 0742(34)1241

NTT
すこしでも
早く安否を
知らせたいから...
災害用伝言ダイヤル
1 7 1
安否等の情報を音声により伝達するボイスメールです。
利用方法
「171」をダイヤルし、利用ガイダンスに従ってダイヤルし、伝言の登録、再生を行って下さい。
お問い合わせは局番なしの「116番」まで
NTT奈良支店

PASONA
人材派遣のリーディングカンパニー
株式会社 パソナ京都 奈良支店
〒630－8241　奈良市高天町38－3　近鉄高天ビル6F
TEL　(0742) 24－1010
FAX　(0742) 24－0700
人材派遣業（労働大臣許可番号）　(般) 29－01－0005

「ならマイバッグキャンペーン」にご協力を

（主唱）
○奈良県環境県民フォーラム、奈良県
（期間）
○平成十一年十月一日
～十月三十一日
消費者の皆さん、お買いものには買い物袋をお持ちください。また、レジ袋や紙袋は、「いりません。」と一言お願いします。

事業者の皆さん、チラシ、店内放送、ポスターの掲示などで買い物袋持参を呼びかけ、「レジ袋お要りですか。」の声掛けをお願いします。

県民の皆さん、この機会にごみの減量や資源の節約について考え、そのための行動を身近なお買い物から始めてください。

○〈ならマイバッグキャンペーンとは〉
買い物の際にスーパー等からのレジ袋や紙袋をもらわずに、自ら買い物袋を持参し、ゴミを減らそうとする運動です。

身近な生活の中で、一人ひとりが買い物袋を持参するという具体的行動に取り組むことによって、より多くの人がごみの減量や資源の節約について考えるきっかけにしたいと思いますので、皆様のご理解とご協力をお願いいたします。

○ごみの中で、容器や包装は、約六割と非常に高い割合です。お買いものの時に、自ら買い物袋を持参し、レジ袋や紙袋を断れば、ごみの減量や資源の節約にもなります。

県民、事業者それぞれの立場で始める「ならマイバッグキャンペーン」にご理解とご協力をお願いいたします。

新会員

▽藤荘園・藤島祐次・七条西町一―六三―四・造園業・㊵三五五一
▽ヤシタ鋼材㈱・山中文男・西千代ケ丘三―七・鋼材販売等・㊶三九八八
▽庸光鋼材・米津澄孝・五条西一―二二―二八・鋼材販売等・㊸九二三五
▽㈱ＳＵＳ21・吉岡紘二・西大寺南町一―一九―五・部品製造・㊼一四〇八
▽㈲ジーアンドジー・後藤真智子・佐保台二―九・商品企画・㉜〇〇七九
▽㈲岡田メタル・岡田秀人・横井四―四七四・金属加工業・㊶〇二四四
▽大鉄工業㈱奈良営業所・幸田英晴・三条池町六〇六―八田中ビル二Ｆ・建設業・㉓九二六一
▽㈱ナイス奈良事業所・栗本友和・大安寺一―二一―三・クリーニング業・㊷二三六二
▽丹正順一税理士事務所・丹正順一・六条西五―一五―二一―三・税理士・㊺六七〇八
▽有倖設備㈱・林俊雄・富雄北三―一―四〇・給排水管工事・㊺三四三〇
▽イッセイ住建・上野香樹・藤ノ木台一―五―三一・不動産業・㊶八七三三

お得な新幹線ビジネス切符

当所では、会員様を対象に、新大阪～東京間の新幹線ビジネス切符を販売いたしております。

料金	一般料金	ビジネス切符料金
普通席	13,750	12,160
グリーン席	18,900	14,590

問い合わせ　総務課　☎㉖六二一二

測量設計
測量・設計・帰化・永住許可・中国語翻訳・他各種申請
入国管理局への再入国・期間更新等 許可申請の本人出頭免除
株式会社 幸福測量設計事務所
尾崎　峻　行政書士　申請取次行政書士　事務所
〒630-8306　奈良市紀寺幸町866番地7
（奈良地方法務局正面）
TEL 0742-26-3611㈹　FAX 0742-27-0051

設計
未来の都市を創造する！
―建築・設計・監理―
株式会社 福本設計
代表取締役会長　福本毅平
代表取締役社長　福本良平
本　社　奈良市大宮町6丁目4番地の21（福本ビル）
奈良事務所　☎（0742）34－2800㈹
大阪事務所　大阪市中央区内平野町1丁目3－6（TY大手前ビル8階）
☎（06）6945－4691㈹
京都事務所　京都府相楽郡木津町南垣外1－1
☎（0774）72－7887
インターネットホームページ　http://www.kcn.ne.jp/~fkmt/

中国桂林画家・毛純桂作画実演と作品展

—— 現代中国著名画家作品展示併設 ——

■目　　的　奈良・桂林国際的観光地の友好交流
■日　　時　'99年（平成11年）９月28日㈫～30日㈭
　９月28日㈫　11：00～18：00
　29日㈬　９：00～18：00
　30日㈭　９：00～15：00
■会　　場　奈良商工会議所４Ｆ中ホール
■画　　家　毛純桂　中国広西桂林市中国画研究所部長
■出 展 数　作品400点以上（毛純桂他、中国著名画家作品同時陳列）
■実技公開　期間を通じ作画公開実演し、希望者に販売
　但、収益の一部を奈良市国際交流基金に寄付
■主　　催　奈良商工会議所　日中経済交流奈良県懇話会　奈良県日本中国友好協会
■後　　援　奈良市　奈良市観光協会　中華人民共和国大阪総領事館

平成12年１月１日　午前２時から

市外局番０７２０地域の電話番号が変わります

（市外局番・市内局番とも３ケタに）

０７２０地域の市外局番は末尾の「０」がなくなり３ケタに変わります。
また、０７２０地域の市内局番はアタマに「８」がつき、３ケタに変わります。

現在の電話番号　０７２０－△△－□□□□
変更後の電話番号　０７２－８△△－□□□□

対象地域　市外局番０７２０地域の全域が対象となります。
大 阪 府　寝屋川市、枚方市、交野市、大東市の全市域
　門真市（０６地域を除く）、四条畷市（０７４３地域を除く）、東大阪市の一部

イング大阪経理学院 西大寺校
奈良日日新聞社ビル5F
TEL 0742-49-5630
毎日開講
パソコン講座
WORD EXCEL
ACCESS 一太郎
・各種検定コース
・インターネット
・少人数制・個別指導
2000年春受験シスアド講座
週２回　月・木
2000年受験宅建直前講座
週２回火・金
日商11月検定簿記講座
毎週土曜日全４回
¥22,000(税別)
早期申込・団体割引制度有
教育訓練給付金対象講座有

販売士の受験通信教育は㈳日本販売士協会の通信講座で！

—— 養成講座と資格更新講座 ——

職場で働きながら容易に資格更新要件を満たすことのできる、わが国唯一の指定通信教育講座です。

㈳日本販売士協会では、「二・三級販売士養成講座」と「二・三級販売士資格更新講座」の二つの通信教育講座を実施しています。

「養成講座」は、二・三級販売士受験の準備講座で、三級は基本的な知識と技術を身につけ、販売業務を遂行できる能力を修得、二級は販売士に関する専門技術を修得、さらに自己啓発を促して、将来、流通業界の核となる人間形成をねらいとしています。対象は一般販売員や今後小売業に勤めて活躍しようとしている人達です。この講座を終了し、スクーリングに参加すると検定試験科目の一部免除（二級常識・面接、三級販売事務管理・面接）の特典があります。

「資格更新講座」は、お仕事の都合などで、各地商工会議所等で実施する資格更新講習会を受けられない人達のために設けられたもので、いつでも受け付けます。課題提出は一回限り。ただし、当該年度の三月末までに修了する必要があります。

受講対象は、二・三級販売士有資格者であって、資格を取得した日または更新した日から起算して五年目の年度に当たる人。更新手続きは簡単で講座の「修了証明書」「販売士認定証」などをお近くの商工会議所及び商工会連合会に提出すれば済みます。

［問い合わせ先］
㈳日本販売士協会
東京都千代田区丸の内三－二－二（日本商工会議所内）
TEL ○三－三二八三－七八五三・七九一一
FAX ○三－三二一一－八九六七

※受講申込書は当所二階業務課カウンターに備えつけております。

奈良商工会議所中小企業相談所顧問
相談日は、前もってご予約下さい。
特許・実用新案・意匠・商標の出願、審判、鑑定、外国出願
蔦田内外国特許事務所
弁理士 蔦田璋子　弁理士 蔦田正人　弁理士 中村哲士　弁理士 富田克幸
大阪市中央区瓦町1丁目7番1号 第百生命大阪瓦町ビル（近鉄日本橋より地下鉄「堺筋本町」下車⑫番出口北へ200m東側）
電話　大阪（06）6227－5535（代）　ファクシミリ（06）6227－5538

総合製版・マック出力
Proup
トータルプロセス
有限会社 プロアップ
〒630-8133 奈良市大安寺4丁目4番28号
TEL 0742-64-0752 FAX 0742-64-0753

経済指標

表1　世帯数と人口

年　月	世帯数（奈良市）平成3年＝100 ／世帯	指数	人口（奈良市）平成3年＝100 ／人	指数
平成8・4	129,115	109.3	362,136	103.1
9・4	131,480	111.3	363,560	103.5
10・4	133,286	112.8	364,357	103.7
11・4	135,492	114.7	365,991	104.2
5	136,566	115.6	366,827	104.4
6	136,764	115.7	367,023	104.4
7	136,911	115.9	367,108	104.5
8	137,025	115.9	367,145	104.5

表2　物価指数

年　月	卸売物価指数 全国 平成7年=100	前年比	消費者物価指数 全国 平成7年=100	前年比	奈良市 平成7年=100	前年比
平成8	100.1	△ 1.0	100.1	△ 0.1	100.2	△ 0.1
9	101.6	0.1	101.9	0.1	102.1	0.2
10	100.0	△ 1.6	102.5	0.6	103.3	1.2
11・2	96.8	△ 3.8	101.9	△ 0.1	102.6	0.7
3	96.9	△ 3.4	102.0	△ 0.4	102.5	△ 0.2
4	96.8	△ 3.5	102.5	△ 0.1	103.3	△ 0.1
5	97.1	△ 3.4	102.5	△ 0.4	101.5	△ 2.2
6	97.0	△ 4.0	102.2	△ 0.3	103.2	△ 0.2

表3　電灯電力消費量、都市ガス供給量並びに給水量

年　月	電灯電力消費量（奈良営業所管内 ＊1） 電灯 ／×10³kWh	前年比	電力 ／×10³kWh	前年比	都市ガス供給量（奈良事業所管内 ＊2） 家庭用 ／×10³㎥	前年比	業務用 ／×10³㎥	前年比	給水量（奈良市） ／×10³㎥	前年比
平成8	1,460,729	2.2	2,326,355	4.2	89,216	2.7	60,083	7.3	51,078	0.1
9	1,474,139	0.9	2,359,582	1.4	88,668	△ 0.6	59,627	△ 0.8	51,335	0.5
10	1,534,050	4.1	2,407,792	2.0	87,583	△ 1.2	68,584	15.0	51,252	△ 0.2
11・3	130,727	7.8	189,564	2.9	10,744	8.2	6,148	23.5	4,046	△ 2.3
4	133,690	10.7	185,568	0.9	10,216	13.0	5,673	24.7	4,144	△ 1.2
5	113,828	4.5	178,150	△ 2.3	7,859	16.3	5,421	9.0	4,459	1.7
6	95,121	1.4	198,589	1.2	5,502	3.7	5,460	9.1	4,367	2.4
7	115,278	△ 9.6	223,315	△ 3.2	4,864	6.0	6,389	4.5	4,719	0.8

＊1）奈良市、大和郡山市、天理市（一部を除く）、生駒市、添上郡、山辺郡都祁村（一部）・山添村、生駒郡、磯城郡田原本町八田・川西町下永、北葛城郡王寺町・河合町（一部を除く）・上牧町下牧、香芝市尼寺、大阪府東大阪市山手町生駒山上、四条畷市（旧）田原村

＊2）奈良市、大和郡山市、生駒市、香芝市、安堵町、平群町、三郷町、斑鳩町、王寺町、上牧町、河合町、広陵町、川西町、京都府精華町、加茂町、木津町、大阪府柏原市、四条畷市（但し、全ての市町の一部を除く）

〈資料提供〉大阪ガス㈱北東部事業本部、関西電力㈱奈良支店、奈良市、奈良市水道局、㈱南都経済センター（順不同）

表4　大型小売店販売額、公共事業等発注額及び請負額並びに新設住宅着工戸数

年　月	大型小売店販売額 全国 ／億円	前年比	奈良県 ／億円	前年比	公共事業等発注額及び請負額 発注額（奈良県）／百万円	前年比	請負額（奈良市）／百万円	前年比	新設住宅着工戸数 全国 ／戸	前年比	奈良県 ／戸	前年比
平成8	229,762	2.8	2,863	0.5	198,189	△ 2.4	45,170	193.5	1,643,266	11.8	14,826	△ 4.8
9	234,129	1.9	2,888	0.9	191,936	△ 3.2	14,398	△68.1	1,387,014	△15.6	12,583	△15.1
10	232,485	△ 0.7	2,977	3.1	193,394	0.8	11,003	△23.6	1,179,536	△13.6	10,767	△14.4
11・2	15,914	1.3	217	9.0	10,973	68.9	1,229	△28.0	86,581	△ 9.4	760	△13.6
3	19,042	△ 4.8	236	△ 1.3	16,303	△14.3	1,066	△53.1	99,757	△ 0.0	1,506	132.0
4	18,501	△ 1.0	245	7.0	69,401	38.9	11	545.7	107,204	1.1	754	△28.9
5	18,664	△ 0.1	252	8.2	7,204	24.7	316	7.5	101,547	△ 0.9	729	△30.0
6	18,229	1.4	247	7.4	9,712	△41.9	1,273	△54.2	114,505	7.3	1,272	53.4

表5　一般職業紹介状況並びに有効求人倍率

年　月	一般職業紹介（学卒を除く） 奈良県 新規求職数	前年比	新規求人数	前年比	就職件数	前年比	有効求人倍率 全国 倍率	前年比	奈良県 倍率	前年比
平成8	56,516	3.5	64,523	24.4	14,661	8.1	0.70	9.4	0.68	25.9
9	61,186	8.2	60,441	△ 6.3	15,295	4.3	0.69	△ 1.4	0.58	△ 14.7
10	71,223	16.4	54,233	△ 10.3	16,017	4.7	0.53	△ 23.2	0.42	△ 27.6
11・2	5,707	8.0	4,394	△ 7.3	1,353	14.3	0.49	△ 19.7	0.42	△ 14.3
3	6,932	8.6	4,593	△ 5.8	1,614	6.7	0.49	△ 15.5	0.40	△ 16.7
4	8,862	10.1	4,822	4.6	1,596	13.4	0.48	△ 12.7	0.40	△ 11.1
5	6,168	4.3	3,899	△ 9.4	1,466	8.0	0.46	△ 13.2	0.39	△ 15.2
6	6,279	8.7	4,216	△ 9.7	1,564	13.3	0.46	△ 9.8	0.38	△ 13.6

高めます。鮮やかなワーク・シーン
ワーキングウェア・オフィスウェア・サービスウェア
メディカルウェア・各種ユニフォーム
メンズ&レディス ファッションユニホーム
有限会社 もえぎや 特需部
〒630-8301 奈良市高畑町659番地 TEL 0742-23-5711
FAX 0742-26-1772
展示場 奈良市もちいどのセンター街

ユニホーム
未来をイメージします
お店のユニホーム
オフィスのユニホーム
工場のユニホーム
（1枚より製作します）
株式会社 絵満
奈良市学園大和町3-122-1
TEL 0742(46)3912
FAX 0742(45)0056

奈良市コーナー

奈良市中小企業人材育成補助金制度

奈良市では、中小企業者の経営上の課題の一つとされる人材育成事業を支援するため「中小企業人材育成事業補助金制度」を設けております。市内に事業所を有する中小企業者が人材育成を目的に従業員（代表者を含む）を中小企業大学校（関西校）に派遣する場合、市で費用の一部を補助しています。後継者の育成の意味においても大いにご利用下さい。

中小企業大学校関西校平成11年度研修日程表（平成11年10月～平成11年11月分）

コース	テーマ	定員	受講料	日程	主な研修内容
4日間（2日間×2回）	経営トップ・今何をなすべきか	30人	30,000円	H11. 10. 7(木)～10. 8(金) H11. 11. 4(木)～11. 5(金)	・環境変化と中小企業経営・創造性を豊かにする発想法 ・経営トップのための財務管理
一週間	工程管理とコストダウン戦略	20人	46,000円	H11. 10. 25(月)～10. 29(金)	・短納期化のためのリードタイムの短縮方法・低原価でつくりこむための工程能力の改善方法・原価の捉え方 ・工程改善によるコストダウンの図り方
2日間	中小企業経営者セミナー(2) －ネットワーク経営のすすめ－	40人	22,000円	H11. 11. 25(木)～11. 26(金)	・オープンネットワーク化の現状と今後 ・日本的経営からの転換 ・ネットワーク経営の課題とその構築の進め方

※受講料は前年度実績であり、変更することがあります。

◎市補助対象範囲　（受講料、寮宿泊費、交通費（１往復））の½以内です。

◎研　修　場　所　中小企業大学校（関西校）

〒679－2217　兵庫県神崎郡福崎町高岡　℡ 0790－22－5931

◎問 い 合 せ 先　奈良市役所商工労政課（北棟２Ｆ）　℡ 34－1111　内線2932

ユーザ協会会員特典

◎テレホンカードの販売取次手数料の還元
◎電話等通信設備のトラヒック調査料の割引
◎ハローダイヤルの情報案内料の割引
◎電話帳広告料金の割引
◎通信機器代金の割引
◎電話教室（電話応対・接客応対セミナー）の研修費の割引
◎ＮＴＴ宿泊・集会施設の利用料の割引
◎入会についてのお問い合わせは

財団法人 日本電信電話ユーザ協会
奈良地区電信電話ユーザ協会
奈良地区電信電話ユーザ協会
事務局　奈良市登大路町36－２
奈良商工会議所内　26－6222

奈良から2つのアクセス
エアーポートリムジンバス
●ＪＲ・近鉄奈良駅 ●学園前・学研都市 ➤ 関西空港
夜行高速バス「やまと号」
★新宿★横浜★千葉★埼玉★福岡★
奈良交通　奈良交通バス予約センター☎0742(22)5110

㈶奈良市商業振興センター　からのお知らせ

奈良マーチャントシードセンター

マナーアップセミナー

とき　十月六日(水)　午後一時～五時
内容　接客マナー、電話応対など店員・社員としてのマナーを学びます。
講師　ＮＴＴ奈良支店アムコス　青木慶子氏・加藤敏子氏
定員　二十五人　受講料　無料
締切り　九月二十八日

パソコンによるちらし作成セミナー

とき　十月二十六日(火)
午前の部　午前十時～午後一時
午後の部　午後二時～午後五時
内容　簡易ＤＴＰソフトを使用して、パソコンによるちらし作成のノウハウを学んでもらいます。
講師　グラフィックデザイナー　宮川幸浩氏
テキスト代　五百円
定員　午前・午後　各十五人
対象　パソコンの基礎的操作のできる方
締切り　十月十三日

第四回　奈良商人塾

年間テーマ
『世界遺産登録と奈良のまちづくり』
とき　十月十三日(水)　午後七時～九時
テーマ　新聞記者が見た奈良市商業の課題
講師　新聞記者　田中秀雄氏・鈴木春日氏
定員　五十人　受講料　無料
締切り　十月六日

［申し込み］往復はがきにセミナー名（午前・午後の別）、郵便番号、住所、氏名、年齢、職業、電話番号を書いて同センターへ。往復はがき１枚にひとり１講座。ファックスも可。多い場合は抽選。

パソコン・ワープロ講習会のご案内（平成11年11月度）

月	日	講習名	受講料	定員	コースNo.	講習時間帯
11月	15(月) 16(火) 17(水) 19(金)	パソコン講座 ＜初級者のためのパソコンデータベース＞ データベースソフトの基本を理解し、データ操作を身につけます。	3,900円	15人	P61	10：00～13：00
				15人	P62	14：00～17：00
	5(金)	パソコン講座 ＜初心者のためのインターネット＞ インターネットの基礎知識と基本操作を身につけます。	1,000円	10人	P81	10：00～13：00
	8(月) 9(火) 10(水)	アプリケーション講座 ＜パソコン商業簿記入門＞ 実務にすぐ役立つパソコン会計ソフトを使用して商業簿記を学習します。	4,300円	15人	A11	10：00～15：00 昼食１時間休憩

〈締　切〉いずれも10月15日必着。
〈申し込み〉往復はがきに講習名、コース番号、開催月、郵便番号、住所、氏名、年齢、職業、電話番号を書いて同センターへ。往復はがき１枚にひとり１講習。同一講習での複数応募はできません。なお、パソコン講習は、毎回多数の応募があり抽選となりますのでご了承ください。

奈良マーチャントシードセンター
〒630－8217 奈良市橋本町３－１　　ＴＥＬ 27－9400　ＦＡＸ 27－9401

記帳 代行センター
・記帳(伝票発行・元帳記帳・試算表作成)
・決算(一年間の経理の整理と締切り)
・出向(経理技能者が出向しての記帳)
・コンピュータ(オフコン・オペレータの出向)
男子職員３名　女子職員200名
（奈良）奈良市西大寺栄町3-13 橋本ビル2Ｆ
（本部）大阪市中央区高麗橋2-3-5 柳湖堂ビル5Ｆ
電 話（０６）６２２２－１９３６㈹（資料送付）

経理システム 手帳
（聖書版）さしあげます
「用紙のみ＝無料」
「表紙つき＝240円切手送付」
《内容》経理官公署便覧（大阪府）
法人税等早見表、源泉税額表、
耐用年数表、社保料率表、月次予定表
御希望の方は引換券をはり、ハガキ・封書にて左記本部住所へ。（会社住所にのみ送付）
キリトリ
引換券（奈良）

トレンド情報

「オヤジ臭い」と言わせない「消臭」はヒットのキーワード

グンゼが発売した汗のにおいを消す紳士用肌着「デオグリーン」（一、〇〇〇～一、五〇〇〇円）の売上が二～六月の五ヵ月で一四〇万着に達し、肌着シャツとしては異例のヒット商品となっている。「においがきつくて外出先から帰ってきて欲しくない営業マンも」との女性スタッフのキツーイひと言が商品化の推進力になったという。さらに、この機能を付加した病人向けの肌着も開発された。

従来、カーテン、ソファー、スーツ、車のシート、じゅうたんなど、簡単に洗えないものに付着するにおいの対応はほぼお手上げの状態だった。そんな際に威力を発揮するP&Gのにおい取りスプレー「ファブリーズ」が、昨秋、中部地区に出現した。布地に直接しっとりと湿るくらいスプレーするだけで消臭成分が浸透し、乾く頃にはいやなにおいが消える。反響は大きく、今年三月十六日全国展開され、住居用の消臭・芳香・除菌剤分野でまたたく間にトップシェアを占めるに至った。英・米では布製品を対象とした汎用消臭剤はマーケットが確立しているが、日本でも約五〇〇億円規模の市場が見込まれている。同社は八月初めに、布団や帽子などの除菌と消臭が手軽に同時にできる「ファブリーズ除菌プラス」も発売。

資生堂は九月に中高年特有の体臭の発生を防ぐボディーシャンプーやスプレータイプのローションなど六品目を発売する。同社が高砂香料工業と四十歳を過ぎた中高年の皮脂を調べたところ、若い人にはほとんど存在しない脂肪酸の一種が増え、これが分解されると青臭いにおいや脂臭いにおいがきつくなることが判明した。それを防ぐ抗酸化剤と抗菌薬剤を配合した日用品を世界で初めて実用化。子会社の資生堂ビューテックが新会社を設立して、「ケアガーデン」ブランドで中高年専用の体臭ケア商品として展開する。流通ルートを〇店から本社のファイントイレタリー部門の二万店以上に拡大する。

九十七年秋に小林製薬が発売した口臭予防カプセル「ブレスケア」がよく売れている。カプセルに含まれる成分がニンニクや酒のにおいの分子を包み込み、胃の中からのにおいをやわらげる。手のひらに収まるほどのミニ容器の商品（五十粒入り、五二〇円）が九十八年度で年商二十億円を超える大ヒットに。

米国から上陸した臭くないイタチ「フェレット」が東京近郊だけで年間一万匹以上売れているという。消臭、無臭は当分ヒットのキーワードになりそうだ。

㈱商品情報センター
代表取締役　渡部　修

商工会議所共済制度の一環としてお届けする
新大型保障プラン
経営者保険として最適！
安い掛金で大きな保障とワイドな給付をお約束します。
〈委託会社〉 日本団体生命 大東京火災

友好倶楽部便り

〔今後の行事予定〕
・月例会
十月十二日㈫正午より
講　師
東大寺管長
上司　永慶　師
・見学会
十一月九日㈫
（月例会と併合開催）
奈良商工会議所
友好倶楽部事務局
☎二二一－七〇九〇

〔同好会だより〕
◎ゴルフ同好会より
八月二十四日、奈良スポーツ振興ゴルフ倶楽部において、第三回ゴルフコンペを開催いたしました。入賞は次の通りです。
優勝　まると工業㈱
峠　宏明氏
二位　明新印刷㈱
乾　嘉平氏
三位　㈱ナラジェンヌ
吉野江美子氏

◎俳句同好会より
・捨てられし自転車ありて　夏薊
・痩身の百済観音
立莽

〔会員だより〕
◎名義変更
・ひかり装飾㈱
代表取締役
安井　正喜氏
㈲安井美起子氏

岡専ギャラリー
岡本専商株式会社
奈良市法蓮仲町1086番地 〒630-8113
TEL(0742)27-1020 FAX 27-5220
URL http://www.okasen.co.jp/
絵画・書・写真・彫刻
陶器・花・手芸などの
個展及びグループ展
会場面積 120M²・天井高 3.5M
展示壁面長 56M
駐車場完備
奈良「やすらぎの道」沿い
近鉄奈良駅より徒歩9分
奈良交通佐保橋バス停前

不況に打ち勝つヒント

売れる仕組みをつくる－マーケティングを知らずしてトップにはなれない

マーケティング。どういう意味で使っているでしょうか？
「うちはマーケティングが弱いからなあ」
「営業所長はマーケティングをしっかりやるように！」
こんな感じですか？この時のマーケティングは「市場調査・市場解析」といった意味でしょう。このように使っているケースがほとんどでしょう。
しかし、今では、「マーケティング＝売れる仕組みづくり」という定義になっています。基本4P（商品）・プライス（流通）・プロモーション（販売）をいかに、市場主義で考え、売るのではなく、売れる仕組み・仕掛けをつくっていくかどうかが、マーケティングになっているのです。
その意味で、「マーケティング＝経営そのもの」となってきています。技術力があるからうちは大丈夫。うちの代理店網は大丈夫。こんなふうに思っている経営者は、今の世の中どこにもいないでしょう。どうすれば、売れるんだ。なぜ売れないんだ。きっとこう思っているはずです。
仕組み・仕掛けがいるのです。売れるかどうか、お客さんの声がしっかり自分の耳にはいってきていますか？お客さんのニーズ（顕在化している欲求）だけでなく、本当のウォンツ（潜在的欲求）を引き出す仕組みがありますか？チャネル分析をして、どうプロモーションをかければいいか、システム化されていますか？
これらが、マーケティングなのです。世界のマーケティング・スクールといわれているP&G。そして、このをP&Gを徹底的に研究し、自社なりのマーケティングを築きあげたのが花王です。
マーケティングを基盤にした企業は元気です。イトーヨーカ堂グループ、マクドナルド、ローム、楽天市場…。商品分析力が強かったり、顧客情報の蓄積がしっかりしていたり、商品開発力のスピードが速かったり、価格ダウン力があったりするのです。なぜ、なぜ、こんなことするのだ？うちのトップは？多くの社員にこう言わしめている企業のトップは、明らかに優れたマーケッターなのです。
マーケティングをものにできなくて経営者はつとまりません。アメリカ企業のトップは、マーケティングに対するこだわりが強いのです。日本企業では、製造をよく知っている人、労務・人事をよく知っている人、経理をよく知っている人が社長になっています。
でも、さすがに、変わってきています。マーケティングを知らずしてトップにはなれません。トップになるべきではありません。お経のように唱えましょう。マーケティング・マーケティング……。

㈱HRインスティテュート
代表　野口　吉昭

求職者情報

No.	職種	年令	経験	本人の希望 手取賃金(月収)	本人の希望 勤務時間(休日)	本人の希望 勤務地	住所	配偶者の有無	学歴・資格
1	経理事務	26	アクセサリー会社経理1年	20万円	9:00～17:00 土・日・祝	奈良・大阪	奈良市	無	大卒・書道師範・秘書検定2級
2	営業	27	アパレル商社の営業4年	25万円	9:00～17:00 土・日・祝	奈良・大阪	生駒市	無	大卒・普通免許
3	研究開発	35	電化製品の研究開発11年	35万円	8:00～17:00 土・日・祝	奈良・大阪	奈良市	有	大卒
4	フロント	47	宿泊接客29年	40万円	8:00～21:00 特になし	奈良・大阪	奈良市	有	高卒・英語検定2級
5	ボイラー技師	37	化粧品・化学品製造12年・研究6年	30万円	8:00～17:30 土・日・祝	奈良・大阪	奈良市	有	高卒・2級ボイラー・乙種危険物公害防止・毒劇物取扱責任者
6	経理事務	49	経理事務22年	40万円	9:00～17:00 土・日・祝	奈良・大阪	奈良市	有	大卒・普通免許
7	建築設計	41	施工図作成及び現場監理2年	35万円	9:00～17:00 土・日・祝	奈良・大阪	奈良市	有	大卒・2級建築士・普通免許・玉掛技能
8	証券営業	56	証券営業31年	55万円	7:30～20:00 土・日・祝	奈良・京都	生駒市	有	高卒・証券外務員資格・内部管理責任者
9	経理事務	60	経理・管理12年 システム分析26年	45万円	9:00～17:00 土・日・祝	奈良・大阪	奈良市	有	高卒・簿記1級・珠算1級
10	事務	59	石油販売等40年	45万円	9:00～17:00 土・日・祝	奈良市内	奈良市	有	高卒・普通免許

問い合せ
奈良公共職業安定所
㊱1601内線222
9月10日掲載分

事務局日誌

日付	内容	場所
1日	経営セミナー「小さな社会の社内改革と活力化」	当所4階中ホール
	平成11年度検定試験担当職員研修会（～3日）	カリアック
5日	第49回奈良県珠算競技大会	大和高田経済会館
6日	正副会頭会議	当所2階応接室
	奈良財務事務所長との懇談会「経済情勢調査のヒアリング」	当所3階特別会議室
7日	奈良雇用安定・創出対策連絡協議会	やまと
8日	経営セミナー「今、求められる経営成功要因はこれだ！」	当所4階中ホール
9日	婦人会9月例会	当所3階特別会議室
	平成11年度運営研究会（～10日）	紀州南都ロイヤルホテル
11日	友好倶楽部観劇会	大阪松竹座
12日	第17回商工会議所青年部近畿ブロック大会奈良大会	なら100年会館他
13日	9月記帳継続指導（～17日）	中小企業相談所
14日	友好倶楽部9月月例会	当所地階ＡＢ会議室
20日	友好倶楽部事業委員会	当所地階円卓会議室
	「容器包装リサイクル法」説明会	当所4階中ホール
	先進地視察研修会（～21日）	郡山商工会議所他
21日	第482回常議員会・第160回議員総会	東京商工会議所
22日	第90回通常会員総会	東京商工会議所
27日	マル経審査会	当所2階応接室
28日	（財）日本容器包装リサイクル協会の委託業務に係るコンピュータ操作研修会（～29日）	カリアック
29日	第28回京津奈三商工会議所建設関係部会合同懇談会	ピアザ淡海

SEKISUI

大切な土地 大切に活かす。

悠久の歴史が築かれてきた地、奈良。
そして、時代は移り代わり現代に受け継がれ…。
この街でお店や事業経営をされているオーナーさん、
今、その場所は最大限の価値が活かされてますか。
セキスイハイムから次のステージとしてご紹介する
US-1は、1階を店舗・作業場、上階を自宅や賃貸マンションとして展開できる複合型住宅。
今のスペースで、今以上の利用効果を生む
新しい経営のカタチのご提案です。



セキスイハイム US-1

POINT
1 様々な形状の土地に対応
2 耐火建築物
3 従来の1/3という短工期で経済的
4 4階建てまで対応可能
ほか

まずは
専門スタッフによる
「土地診断」から。
信頼できる経営支援システムを
ご活用ください。
土地診断のお申し込み・お問い合わせは
0120 FreeDial 0120-041-816（オーヨイハイム）まで 水曜定休
資料はハガキでもご請求いただけます。
大阪セキスイハイム建設株式会社
特建営業部 〒540-6005大阪市中央区城見1-2-27(クリスタルタワー5F)商工会議所報係
建設大臣許可(特-8)第15589号 大阪セキスイハイム建設株式会社
建設大臣許可(特-7)第5117号 建設大臣免許(9)第967号 積水化学工業株式会社
詳しくはインターネットでもご覧いただけます。
http://www.shw.co.jp/kinki/tokken.htm/

長い安心、短い工期。 セキスイハイム®
●「ハイム」は当社の登録商標です。